

Volume 1 - Chapter 1

Imbisslied

Liebe Freunde, liebe Freunde,
Ich habe Hunger, habe Durst.
Die Speisekarte, bitte, bitte.
Ich möchte Pommes, möchte Wurst.

Eine Bratwurst, einen Schaschlik,
einen Salat, das ist gut!
Ja, mit Ketchup und mit Mayo
und mit Pommes. Dankeschön.

Ein Glas Tee, zwei Glas Limo,
drei Glas Cola, das ist gut.
Ein Stück Pizza, ein Stück Torte...
Ja, mit Sahne. Dankeschön.

Das war lecker. Das war super.
Das war wirklich wunderbar.
Ich will die Rechnung. Ich muss gehen.
Ich muss zahlen. Das ist klar.

Zwanzig Euro. Das ist preiswert.
Vielen Dank für den Besuch.
Komm bald wieder zu uns essen.
Liebe Freunde, Wiedersehen!

Text: Nigel Pearson

Melodie: Oh my Darling Clementine / Volksweise

Gesang und Musik: Britta Schellens und Tobias Stürmer

Illustration: Friederike Schumann

Übersetzung und Copyright: Goethe-Institut London



Imbisslied

Dear friends, dear friends
I am hungry, I am thirsty.
The menu, please, please.
I want some chips and sausages.

Bratwurst, shish kebab,
a salad, that is good.
Yes, with ketchup and mayonnaise.
And chips. Thanks a lot.

One tea in a glass, two glasses of lemonade,
three glasses of Coke, that is good.
A piece of pizza, a piece of cake.
Yes, with cream. Thanks a lot.

That was yummy. That was great.
That was absolutely wonderful.
I'd like the bill. I have to go.
I have to pay. No question about it.

Twenty Euros. That's a bargain.
Many thanks for your visit.
Come back again to eat with us.
Dear friends, see you soon.

Lyrics: Nigel Pearson

Melody: Oh my Darling Clementine / folk song

Song and vocals: Tobias Stürmer and Britta Schellens

Illustration: Friederike Schumann

Translation and Copyright: Goethe-Institut London

